

# Brugsanvisning / Bruksanvisning

## Flydende Tågemaskine Flytande rökmaskin

med LED lys (hvidt eller  
farveskiftende RGB)

med LED ljus (vitt eller  
färgskiftande RGB)



# Pondteam®

[www.pondteam.com](http://www.pondteam.com)

# Betjeningsvejledning til flydende tågemaskine

Læs venligst denne betjeningsvejledning omhyggeligt igennem, inden du tager tågemaskinen i brug.

Da vi hele tiden forbedrer og videreudvikler vore produkter kan tilbehør m.m. afvige fra billeder på emballage o.a.

**Vi anbefaler, at du tjekker vor hjemmeside for de senest opdaterede manualer.**



Tågemaskinen anvender ultralyd til at slå vandmolekylerne itu til en fin tåge. Den producerer også negativt ladede ioner, som hæver luftfugtigheden og binder tågen.

## Emballagens indhold:



- 1 stk. tågemaskine med 3 membraner og LED lys
- 1 stk. Transformator godkendt til udendørs brug
- 1 stk. brugsanvisning

## Tekniske data

Membraner	3 stk.
Volt	24 Volt
Energiforbrug	68 Watt
Lys	3 x 12 LED dioder med hvidt eller RGB lys
Kabellængde	10 meter
Transformer	AC24V/72W IP68 godkendt til udendørs brug

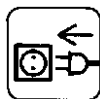
## Sikkerhedsanvisninger



1. Anvend kun den medfølgende transformator og kontroller at transformatorens typeskilt viser den samme spænding som dit lokale el-net.
2. Transformatoren er klassificeret som IP68 og er godkendt til udendørs brug, men bør dækkes til for direkte regn. Monter kablet så der ikke er mulighed for at vandet løber langs med dette ind i stikkontakten.
3. Transformatoren bliver varm under drift. Placer den på et godt ventileret sted og dæk den ikke helt til.
4. Berør aldrig sensoren for vandniveau

5. Berør aldrig transformatoren med våde hænder, når den er i drift.
6. Berør aldrig tågemaskinen under drift, det kan gøre ondt.
7. Træk altid stikket ud af stikkontakten inden du rører ved tågemaskinen eller udfører andet arbejde i bassinet.

## Montering (se fig. 1)



Placer den flydende tågemaskine på det udvalgte sted, forbind kablet til transformatoren som vist på fig. 1.

Tryk hanstikket helt ind i transformatorens hunstik og skru omløberen fast.

Forbind derefter transformatoren til el- nettet og tænd.

**Vigtigt:** Tågemaskinen fungerer bedst i almindeligt ledningsvand. Anvend aldrig destilleret vand, da niveau-sensoren så ikke virker. Den bør ikke være i drift mere end 8 timer ad gangen, den kan evt. kobles over en timer. Membranen vil fungere i ca. 1500 timer, hvorefter den skal udskiftes.

## Vedligeholdelse og rengøring.



Tågemaskinen skal placeres så fugtfølsomme ting ikke rammes af tågen.



Sørg for at den beholder, som tågemaskinen er placeret i er stor nok.

Sørg for at vandet er rent, idet snavset vand betyder, at der produceres mindre tåge.

Tågemaskinen rengøres med en ren klud og lunkent vand, anvend aldrig rengøringsmidler.

## Udskiftning af membran (se fig. 2)



Hvis du efter en tid bemærker, at der produceres mindre tåge, skal tågemaskinen rengøres eller membranen skal udskiftes.

Forsøg først at rengøre som nævnt tidligere. Hvis den stadig ikke producerer tåge nok, skal membranen udskiftes.

Anvend det værktøj, der følger med udskiftningsmembranen. Sæt værktøjet i membranringens hakker og drej mod uret.

Fjern membran og pakning.

Der er en for- og en bagside på membranen, siden **uden** den sorte ring skal vende opad.

**Tågemaskinen skal være helt tør, inden du udskifter membranen.**

Ekstra membraner med værktøj kan købes separat.

## Vinteropbevaring



Tågemaskinen skal beskyttes mod frost og dette gøres bedst ved om efteråret at tage den op af vandet, rengøre den som ovenfor beskrevet og derefter opbevare den tørt til den igen skal i vand til foråret.

## Garanti



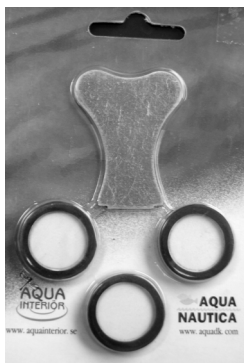
Denne tågemaskine er dækket af en 2 års garanti mod produktion- og materialefejl fra købedatoen. Nota med dato gælder som garantibevis og kopi af denne skal medsendes i tilfælde af reklamation. I garantiperioden reparerer eller udskifter vi de defekte dele (vort valg) med originale reservedele uden beregning. Garantien gælder ikke membraner, der er sliddele som fra tid til anden skal udskiftes. Garantien gælder heller ikke normalt slid eller skader, der er opstået som følge af misligholdelse, forkert brug og/eller negligering af anførte betjeningsvejledning.

Afkortning af kabler er ikke tilladt og medfører bortfald af enhver garanti.

## Affaldshåndtering



En defekt tågemaskine må ikke lægges i den normale dagrenovation, men skal indleveres på en af hjemkommunens genbrugspladser for el-materiel f.eks. en miljøstation.



# SE

## Bruksanvisning flytande rökmaskin

Var vänlig och läs igenom den här bruksanvisningen noga innan du börjar använda rökmaskinen.

Då vi kontinuerligt förbättrar och utvecklar våra produkter, kan tillbehör m.m. skilja sig från bilderna på förpackningarna.

Vi rekommenderar att Ni tittar på våran hemsida för att se de senaste uppdaterade bruksanvisningarna.



Rökmaskinen använder ultraljud för att slå sönder vattenmolekylerna till en fin dimma (rök). Den producerar också negativt laddade joner vilket är bra för luftfuktigheten, samt binder damm.

### Förpackningens innehåll:



1 st rökmaskin med 3 membran och LED ljus  
1 st transformator godkänd till utomhusbruk,  
1 st bruksanvisning

### Tekniska data

Membran	3 st.
Volt	24 Volt
Energiförbrukning	68 watt
Ljus	3 x 12 LED dioder med vitt / RGB ljus
Kabellängd	10 meter
Transformator	AC24V/72W IP68 godkänd till utomhusbruk

### Säkerhetsanvisning



Använd endast den medföljande transformatorn. Försäkra dig om att transformatorns typskylt anger samma spänning som elnätet den ska anslutas till.

Transformatorn är klassificerad som IP68 och är godkänd för utomhusbruk, men bör övertäckas till skydd mot direkt regn. Montera kabeln så att det inte finns risk att vattnet kan följa den in i nätuttaget.

Transformatorn blir varm under drift. Placera den på ett välventilerat

ställe.

Rör aldrig vid sensorn för vatten nivån.

Rör aldrig vid rökmaskinen med våta händer, när den är i drift.

Rör aldrig vid rökmaskinen när den är i drift, det kan göra ont.

Koppla alltid ur transformatorn innan du rör vid rökmaskinen, eller gör andra arbeten i vattnet.

Undvik att placera rökmaskinen bredvid eller ovanpå fuktkänsliga föremål.

## Montering (se fig. 1)



Placera rökmaskinen på utvalt ställe.

Anslut rökmaskinen till transformatorn och koppla in sladden i nätuttaget (som det visas på fig.1).

Viktigt: Rökmaskinen fungerar bäst i vanligt kranvatten. Använd aldrig destilerat vatten, då fungerar inte vattennivåsensorn.

Membranen fungerar i ca 1500 timmar, därefter ska de bytas.

## Underhåll och rengöring



Rökmaskinen ska placeras så fuktkänsliga saker inte nås av röken.

Var noga med att kärlet/dammen som rökmaskinen placeras i är tillräckligt stort.



Placera rökmaskinen i rent vatten, då smutsigt vatten leder till att den producerar mindre rök.

Rökmaskinen rengöres med en ren trasa och ljummet vatten.

Använd aldrig rengöringsmedel.

## Byte av membran (se fig. 2)



Om du efter en tid märker att rökmaskinen producerar mindre rök, ska du rengöra den eller byta membran. Försök först att rengöra den enligt tidigare nämnda instruktioner. Om den fortfarande inte producerar tillräckligt med rök, ska membranet

bytas.

Använd det verktyg som följer med när du köper utbytes membran. Sätt verktyget i membranringens skårar och vrid moturs. Ta bort membran och packning. Det finns en framsida och en baksida på membranet. Sidan **utan** den svarta ringen ska vändas uppåt.

**Rökmaskinen ska vara helt torr, innan du byter membranet.**

Extra membran finns som tillbehör att köpa hos din återförsäljare.

## Vinterförvaring



Rökmaskinen ska skyddas mot frost och detta gör man bäst genom att på hösten ta upp den ur vattnet och rengör den enligt tidigare instruktioner. Förvara den sedan torrt tills den ska placeras i vattnet igen till våren.

## Garanti

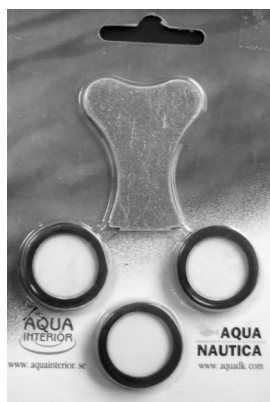


Denna rökmaskinen täcks av en 2 års garanti mot produktions- och materialfel, från inköpsdatumet. Kvitto med datum gäller som garantibevis och en kopia av denna ska skickas med vid reklamationstillfället. Inom garantiperioden, reparerar eller byter vi ut den defekta delen (vårt val), med original reservdelar, kostnadsfritt. Garantin gäller inte för membranerna då dessa är en förbrukningsvara som behöver bytas efterhand. Garantin gäller heller inte för normalt slitage eller skador som uppstår till följd av felaktig användning, samt dåligt underhåll. Garantin bortfaller även om sladden kortas eller annan åverkan görs på rökmaskinen.

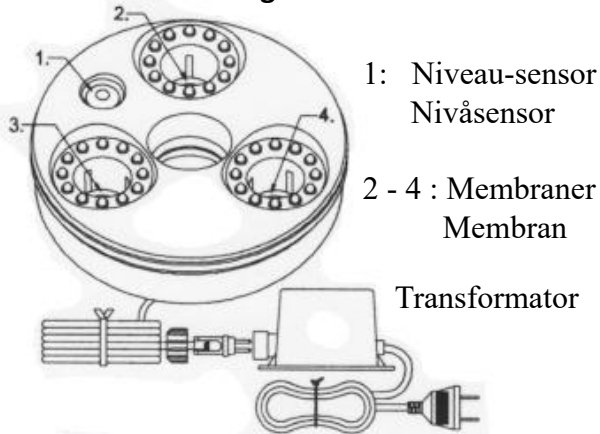
## Avfallshantering



En trasig rökmaskin får inte slängas bland vanliga hushållssopor, utan ska lämnas in på en återvinningsstation i din hemkommun. PondTeam är medlem av Elkretsen för återvinning av elektriskt material och Repa för återvinning av emballage



**Fig. 1**



**Fig. 2**



# Pondteam®

Mossvägen 17  
S-232 37 Arlöv

SE: Tlf. 0046 (0) 40-462112

DK: Tlf. 0045-44669909

SE: Fax 0046 (0) 40-462114

DK: Fax 0045-44669919

Mail: [info@pondteam.se](mailto:info@pondteam.se)

Mail: [info@pondteam.dk](mailto:info@pondteam.dk)